Niveauschalter mit CAN-Bus Commutateur de niveau avec CAN-Bus



Ausführung: Steuergerät im Zusammenhang mit NRG 26-40

Exécution: Appareil de commande en combinaison avec NRG 26-40

Einsatzbereich:

Dampf- und Kondensatanlagen sowie sonstige Niveauerfassungen Installations de vapeur et de condensat ainsi que d'autres régulations de niveau **Utilisation:**

Zulässige Umgebungs-

0°C bis 55°C temperatur:

Température amb.

max. admissible: 0°C à 55°C

Niveauschalter mit CAN-Bus NRS 2-40b Commutateur de niveau avec CAN-Bus NRS 2-40b	Beschreibung Description	Technische Daten Données techniques
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 ② ② ③ ③ ③ ③ ③ ③ ③ ④ ④ ④ ④ ④ ⑥ ④ ⑥ ③ L N N, P O O O O O O O O O O O O O O O O O O C, S C, + ② ③ ② ② ③ ② ④ ② Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	Relais-Abschaltverzögerung Ausgang «MIN», «MAX» 3s Anzeige- und Bedienelemente Eine rote LED für Schaltpunkt «MAX» Eine rote LED für Schaltpunkt «MIN» Zwei grüne LED für Schaltpunkte «PUMPE EIN» und «PUMPE AUS» Eine grüne LED «Netzkontrolle» Eine rote LED für «Busfehler» Ein 10-poliger Dip-Schalter «Node ID», «Baud-Rate», vier Tasten	Vier Füllstände mit je einem Schaltpunkt. MAX-Alarm, MIN-Alarm, Pumpe EIN, Pumpe AUS mit je einem Schaltpunkt. Füllstandsmessung kontinuierlich im definierten Messbereich der Elektrode. Netzspannung 230 V +/- 10%, 50/60 Hz 115 V +/- 10%, 50/60 Hz (Option) 24 V +/- 10%, 50/60 Hz (Option) Leistungsaufnahme 10 VA Schutzart Gehäuse: IP 40 nach DIN EN 60529 Klemmleiste: IP 20 nach DIN EN 60529
	Temporisation de coupure du relais Sortie «MIN», «MAX» 3 sec. Eléments d'indication et de commande Une LED rouge pour alarme «MAX» Une LED rouge pour alarme «MIN» Deux LED vertes pour «enclenchement» et «déclenchement» de la pompe Une LED rouge «Défaut BUS» Un interrupteur à 10 pôles, Dip, «Node ID», «Baud-Rate», quatre touches	Gehäusewerkstoff Frontplatte: Polycarbonat, grau Gehäuse: Polycarbonat, schwarz Gewicht ca. 0,8 kg Régulation de niveaux à 4 contacts indépendants. Alarme MAX, alarme MIN, pompe MARCHE, pompe ARRET. Mesure du niveau en continu selon plage de mesure définie pour l'électrode. Alimentation 230 V +/- 10%, 50/60 Hz 115 V +/- 10%, 50/60 Hz (Option) 24 V +/- 10%, 50/60 Hz (Option) Puissance 10 VA Protection corps: IP 40 selon DIN EN 60529 barre à bornes selon DIN EN 60529 Matériaux panneau frontal: Polycarbonat gris corps: Polycarbonat noir

Merkmale:

- Prüfkennzeichen TÜV WR 03-399
- Niveaumesssystem mit Elektrode NRG 26-404 Füllstände mit einem Niveau-Schalter
- Istwertausgang 4-20 mA (optional)
- 2. Niveauschalter NRS 2-40 parallel möglich

Particularités:

- Homologation TÜV VVR 03-399
- Système de mesure du niveau avec sonde NRG 26-40
- Signalisation de 4 niveaux avec un commutateur de valeurs limites
- Sortie de courant 4-20 mA (Option)

Poids env. 0,8 kg

- 2^e commutateur en parallèle possible

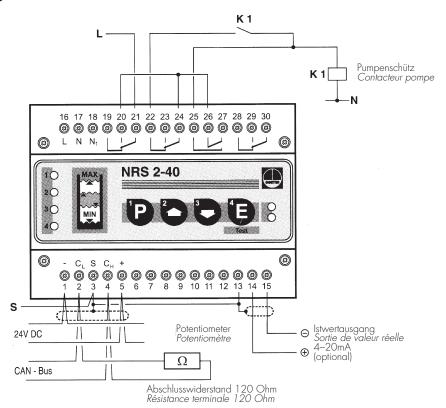
Ausschreibungstext: Libellé de soumission:

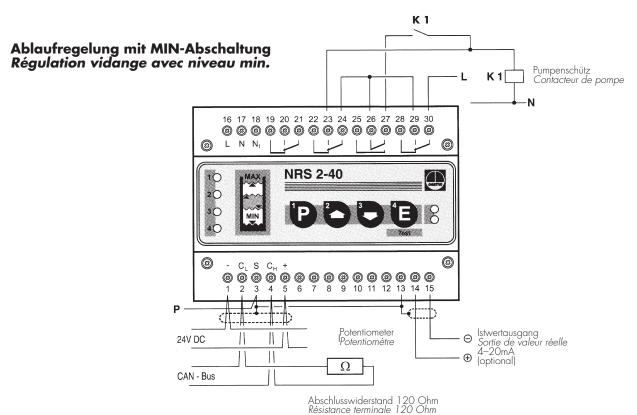
Niveauschalter Commutateur de niveau Fig. NRS 2-40b



Anschlusspläne/Schémas de raccordement

Zulaufregelung mit MAX-Abschaltung Régulation remplissage avec niveau max.

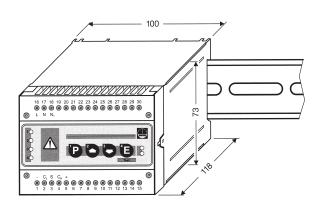


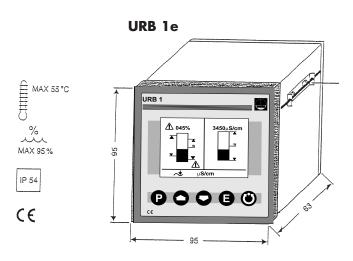


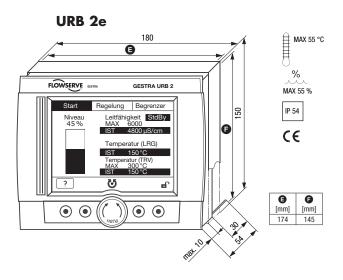
CAN-Bus Masse und Anschlussplan CAN-Bus Dimensions et schéma de raccordement



Masse/Dimensions NRS 1-40b, NRS 1-41b, NRS 1-42b, NRR 2-40b, NRS 2-40b, LRR 1-40







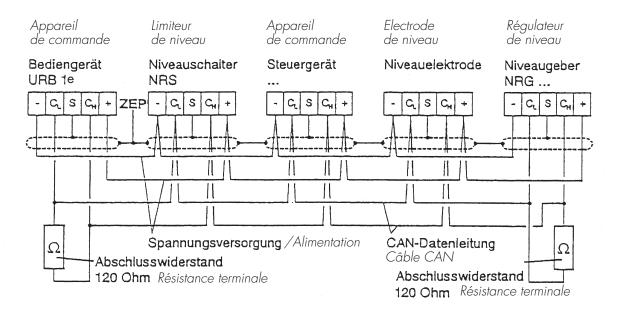
Segmentlänge [m] Longueur des segments [Paarzahl und Leitungs- querschnitt [mm²] m] Nombre de paires et section du câble [mm²]
bis/à 300	2×2×0,34
300 bis/à 600	2×2×0,5
600 bis/à 1000	2×2×0,75

CAN-BUS Masse und Anschlussplan CAN-Bus Dimensions et schéma de raccordement



INDUSTRIESTRASSE 32 CH-3175 FLAMATT

Anschlussplan Schéma de raccordement



- Unbedingt Bus-Kabel verwenden
- Busverbindung unbedingt in Linie und nicht in Stern verdrahten
- Abschlusswiderstände 120 Ω am ersten und letzten Gerät einsetzen
- Alle Node-ID's sind werkseitig eingestellt. Korrekturen nur erforderlich, wenn mehrere Geräte gleichen Typs im Bus betrieben werden
- Bei der Wassermangelsicherung muss die 2. Elektrode immer eingestellt werden
- Relaiskontakte der Niveauschalter für Wassermangel (NRS 1-40b) und Hochwasseralarm (NRS 1-41b) müssen immer die ersten Kontakte im Stromkreis sein
- Klemme N1 muss immer angeschlossen werden
- Polarität bei der Spannungsversorgung +/- und der Datenleitung C₁ und CH beachten
- Blinken der 3. LED am NRS 1-40b kann auf nicht ordnungsgemässen Anschluss der Schirme an den zentralen Erdungspunkte ZEP hinweisen
- Evtl. HF Entstörung der Spannungsversorgung
- Evtl. HF Entstörung des CAN-Buskabels

- Il est indispensable d'utiliser des câbles Bus
- La connection Bus doit impérativement se faire en ligne et non en étoile
- Les résistances 120 Ω sont à placer sur le premier et le dernier appareil
- Toutes les identifications Node sont ajustées en usine.
 es corrections sont uniquement nécessaires si vous utilisez plusieurs appareils du même type sur le Bus
- La 2º électrode du niveau bas doit toujours être ajustée
- Les contacts de relais pour niveau trop bas (NRS 1-40b) et alarme niveau trop haut (NRS 1-41b) doivent toujours être les premiers raccordés dans le circuit
- La borne N1 doit toujours être raccordée
- Faire attention à la polarité +/- d'alimentation en courant et au câble de transmission $C_{\rm L}$ et $C_{\rm H}$
- Quand le 3° LED de l'NRS 1-40b clignote il est possible que le raccord du blindage à la prise de terre ZEP n'est pas correct
- Evtl. antiparasitage HF de l'alimentation
- Evtl. antiparasitage HF du câble de transmission CAN